efco

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	147
DATA • DATE	03-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Decespugliatori DS2700 - DS3000 e Potatore 2700 - 2710

OGGETTO: Nuova flangia termica

DESCRIZIONE: Introduzione del terzo punto di fissaggio della flangia termica al cilindro per aumentarne la resistenza.

INTERCAMBIABILITÁ: No, pezzi singoli. Si, utilizzando kit di trasformazione cod. 61290057 (*DS 2700 - DS 2800 - PT 2700 - PTX 2700 - PTX 2710*), cod. 61280238 (*DS 3000 - DS 3200*)

DISPONIBILITÀ RICAMBI: Solo i particolari premodifica cod. 072700076CR e cod. 074000130CR continueranno ad essere forniti a ricambi

DECORRENZA: matr. 2871080001 (*DS 2700 T*) - matr. 2871080077 (*DS 2700 S*) - matr. 2951070025 (*DS 3000 D*) - matr. 2881100093 (*DS 3000 T*) - matr. 2881090001 (*DS 3000 S*) - matr. 8591030039 (*PTX 2710*)

GB

MODELS: DS2700 - DS3000 Brushcutters and 2700 - 2710 Pole pruner

SUBJECT: New insulator

DESCRIPTION: Introduction of insulator third fixing point at the cylinder to increase its resistance

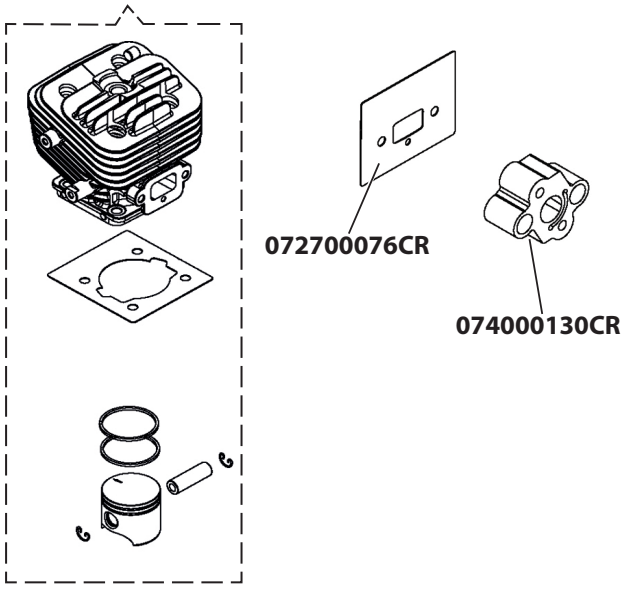
INTERCHANGEABILITY: Not, single parts. Yes, using the conversion kit p/n 61290057 (*DS 2700 - DS 2800 - DS 2700 - PTX 2700 - PTX 2710*), p/n 61280238 (*DS 3000 - DS 3200*)

PARTS AVAILABILITY: Only the olds p/n 072700076CR and p/n 074000130CR will continue to be available as a spare parts

CUT-IN DATE: SN 2871080001 (*DS 2700 T*) - SN 2871080077 (*DS 2700 S*) - SN 2951070025 (*DS 3000 D*) - SN 2881100093 (*DS 3000 T*) - SN 2881090001 (*DS 3000 S*) - SN 8591030039 (*PTX 2710*)

PREMODIFICA - OLD ASSY

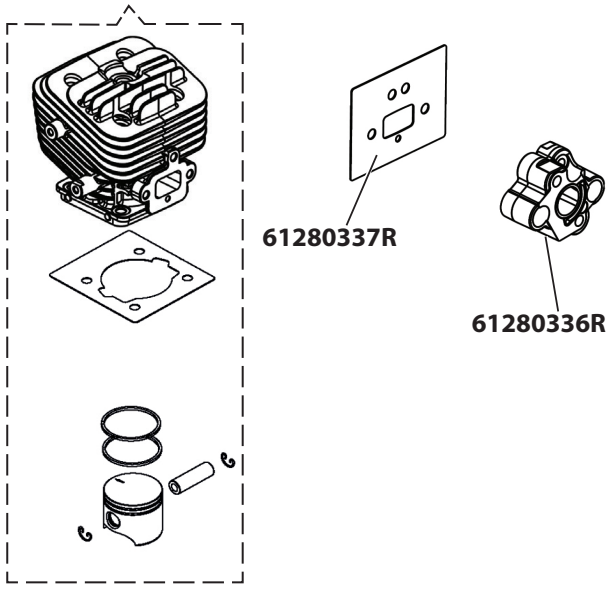
61292032C (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282027D (DS3000 - DS3200)



Shortblock:
61292033CR (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282031CR (DS3000 - DS3200)

POSTMODIFICA - NEW ASSY

61290056 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280237 (DS3000 - DS3200)



Kit di trasformazione/Conversion kit:
61290057 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280238 (DS3000 - DS3200)

Shortblock:
61290099R (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280249R (DS3000 - DS3200)

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	3
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	147
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

D

MODELLE: Freischneider DS2700 – DS3000 und Hochentaster 2700 - 2710

BETREFF: Neuer Isolator

BESCHREIBUNG: Ein dritter Befestigungspunkt am Zylinder wurde angebracht um die Dichtigkeit zu erhöhen

AUSTAUSCHBARKEIT: Nicht die Einzelteile! Ja, das komplette Kit p/n 61290057 (DS 2700 - DS 2800 - PT 2700 - PTX 2700 - PTX 2710), p/n 61280238 (DS 3000 - DS 3200)

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Nur die alten Bestellnummern 072700076CR und Bestellnummer 074000130CR sind weiterhin als Ersatzteile erhältlich

BEGINN: Ser.-Nr. 2871080001 (DS 2700 T) - Ser.-Nr. 2871080077 (DS 2700 S) - Ser.-Nr. 2951070025 (DS 3000 D) - Ser.-Nr. 2881100093 (DS 3000 T) - Ser.-Nr. 2881090001 (DS 3000 S) - Ser.-Nr. 8591030039 (PTX 2710)

GB

MODELS: DS2700 - DS3000 Brushcutters and 2700 - 2710 Pole pruner

SUBJECT: New insulator

DESCRIPTION: Introduction of insulator third fixing point at the cylinder to increase its resistance

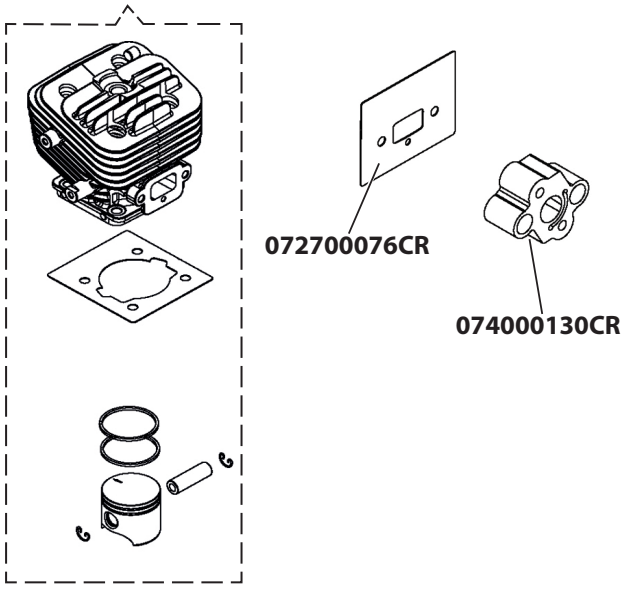
INTERCHANGEABILITY: Not, single parts. Yes, using the conversion kit p/n 61290057 (*DS 2700 - DS 2800 - DS 2700 - PTX 2700 - PTX 2710*), p/n 61280238 (*DS 3000 - DS 3200*)

PARTS AVAILABILITY: Only the olds p/n 072700076CR and p/n 074000130CR will continue to be available as a spare parts

CUT-IN DATE: SN 2871080001 (*DS 2700 T)* - SN 2871080077 (*DS 2700 S)* - SN 2951070025 (*DS 3000 D)* - SN 2881100093 (*DS 3000 T)* - SN 2881090001 (*DS 3000 S)* - SN 8591030039 (*PTX 2710)*

PREMODIFICA - OLD ASSY

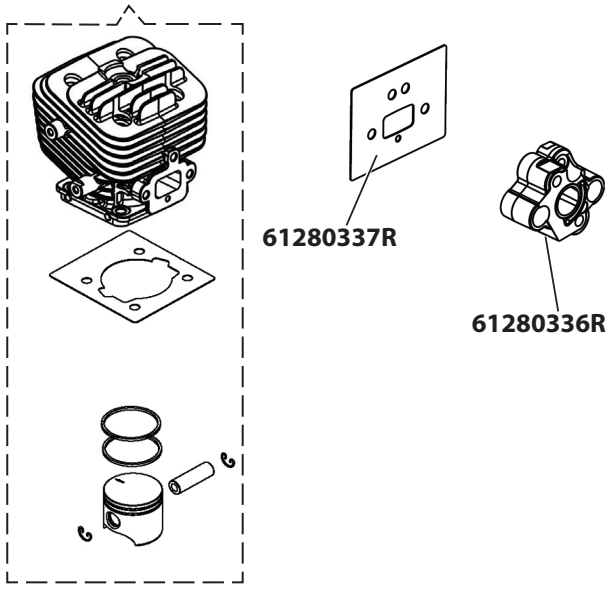
61292032C (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282027D (DS3000 - DS3200)



Shortblock:
61292033CR (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282031CR (DS3000 - DS3200)

POSTMODIFICA - NEW ASSY

61290056 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280237 (DS3000 - DS3200)



Kit di trasformazione/Conversion kit:
61290057 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280238 (DS3000 - DS3200)

Shortblock:
61290099R (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280249R (DS3000 - DS3200)

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	3
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	147
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

E

MODELOS: Desbrozador DS2700 - DS3000 y Podador 2700 - 2710

ASUNTO: Nuevo espaciador termico

DESCRIPCIÓN: Introduccion de un tercer punto de fijacion en el espaciador termico y cilindro para aumentar la resistencia.

INTERCAMBIABILIDAD: No, utilizando piezas simples. Si, utilizando el kit di trasformación cod. 61290057 (DS 2700 - DS 2800 - PT 2700 - PTX 2700 - PTX 2710), cod. 61280238 (DS 3000 - DS 3200)

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Solo las piezas cod. 072700076CR e cod. 074000130CR continuaran disponibles como recambio

VALIDEZ: SN 2871080001 (DS 2700 T) - SN 2871080077 (DS 2700 S) - SN 2951070025 (DS 3000 D) - SN 2881100093 (DS 3000 T) - SN 2881090001 (DS 3000 S) - SN 8591030039 (PTX 2710)

GB

MODELS: DS2700 - DS3000 Brushcutters and 2700 - 2710 Pole pruner

SUBJECT: New insulator

DESCRIPTION: Introduction of insulator third fixing point at the cylinder to increase its resistance

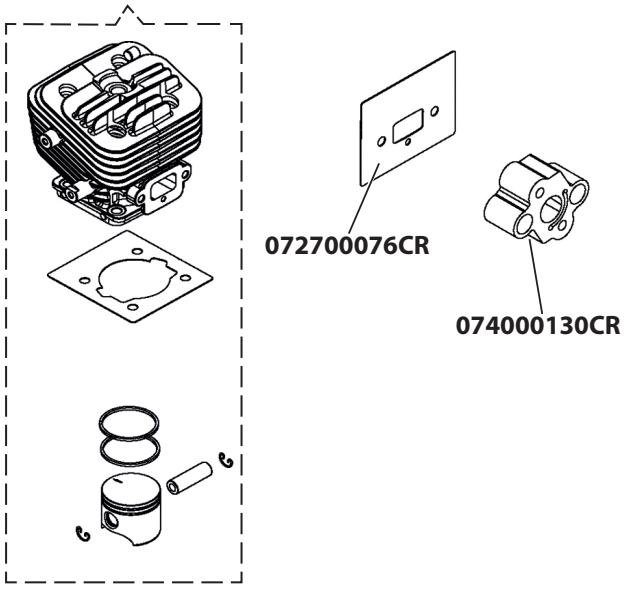
INTERCHANGEABILITY: Not, single parts. Yes, using the conversion kit p/n 61290057 (*DS 2700 - DS 2800 - DS 2700 - PTX 2700 - PTX 2710*), p/n 61280238 (*DS 3000 - DS 3200*)

PARTS AVAILABILITY: Only the olds p/n 072700076CR and p/n 074000130CR will continue to be available as a spare parts

CUT-IN DATE: SN 2871080001 (*DS 2700 T*) - SN 2871080077 (*DS 2700 S*) - SN 2951070025 (*DS 3000 D*) - SN 2881100093 (*DS 3000 T*) - SN 2881090001 (*DS 3000 S*) - SN 8591030039 (*PTX 2710*)

PREMODIFICA - OLD ASSY

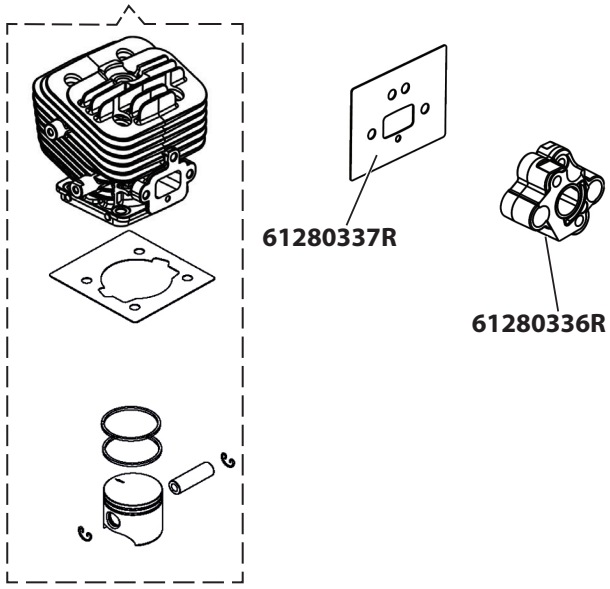
61292032C (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282027D (DS3000 - DS3200)



Shortblock:
61292033CR (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282031CR (DS3000 - DS3200)

POSTMODIFICA - NEW ASSY

61290056 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280237 (DS3000 - DS3200)



Kit di trasformazione/Conversion kit:
61290057 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280238 (DS3000 - DS3200)

Shortblock:
61290099R (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280249R (DS3000 - DS3200)

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	3
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	147
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

F

MODÈLES: Débroussailleuses DS2700 - DS3000 Pruner 2700 - 2710

OBJET: Nouvelle bride thermique

DESCRIPTION: Introduction d'un troisième point de fixation de la bride thermique au cylindre pour augmenter sa résistance

INTERCHANGEABILITÉ: Non, pas les pièces au détail . Oui, en utilisant le kit de conversion réf.61290057 (DS 270 - DS 280 - PT 270 - PTX 270 - PTX 271), réf.61280238 (DS 300 - DS 320)

DISPONIBILITÉ DES PIÈCES: Seuls les anciennes p / n 072700076CR et p / n 074000130CR resteront disponibles comme pièces de rechange

DATE LIMITE: SN 2871080001 (DS 2700 T) - SN 2871080077 (DS 2700 S) - SN 2951070025 (DS 3000 D) - SN 2881100093 (DS 3000 T) - SN 2881090001 (DS 3000 S) - SN 8591030039 (PTX 2710)

GB

MODELS: DS2700 - DS3000 Brushcutters and 2700 - 2710 Pole pruner

SUBJECT: New insulator

DESCRIPTION: Introduction of insulator third fixing point at the cylinder to increase its resistance

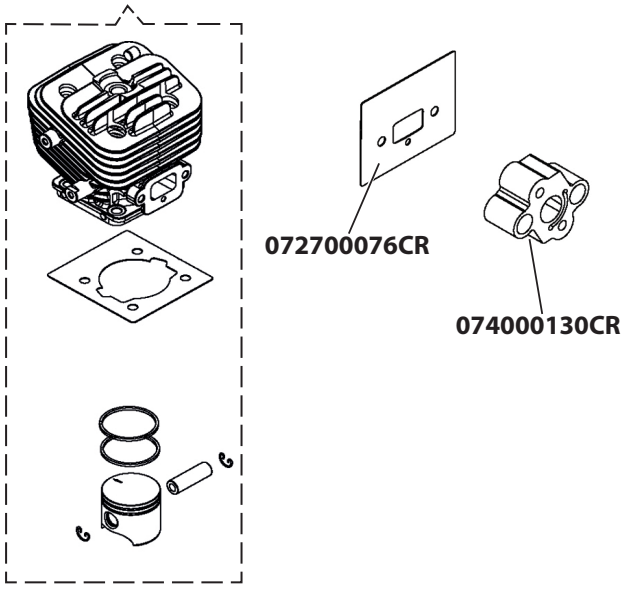
INTERCHANGEABILITY: Not, single parts. Yes, using the conversion kit p/n 61290057 (*DS 2700 - DS 2800 - DS 2700 - PTX 2700 - PTX 2710*), p/n 61280238 (*DS 3000 - DS 3200*)

PARTS AVAILABILITY: Only the olds p/n 072700076CR and p/n 074000130CR will continue to be available as a spare parts

CUT-IN DATE: SN 2871080001 (*DS 2700 T*) - SN 2871080077 (*DS 2700 S*) - SN 2951070025 (*DS 3000 D*) - SN 2881100093 (*DS 3000 T*) - SN 2881090001 (*DS 3000 S*) - SN 8591030039 (*PTX 2710*)

PREMODIFICA - OLD ASSY

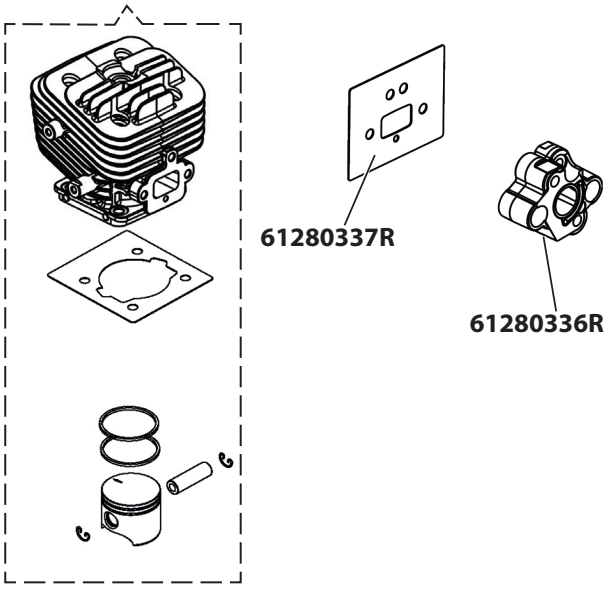
61292032C (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282027D (DS3000 - DS3200)



Shortblock:
61292033CR (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282031CR (DS3000 - DS3200)

POSTMODIFICA - NEW ASSY

61290056 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280237 (DS3000 - DS3200)



Kit di trasformazione/Conversion kit:
61290057 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280238 (DS3000 - DS3200)

Shortblock:
61290099R (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280249R (DS3000 - DS3200)

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	147
DATA • DATE	03-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Kosy DS 2700 i DS 3000 oraz okrzesywarki 2700 i 2710

TEMAT: Nowa podstawa gaźnika

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Dodano trzeci punkt mocowania w celu wzmocnienia połączenia

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko przy zastosowaniu przejściówki p/n 61290057 (DS 2700 - DS 2800 - PT 2700 - PTX 2700 - PTX 2710), p/n 61280238 (DS 3000 - DS 3200)

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Tylko części z przed modyfikacji p/n 072700076CR i p/n 074000130CR będą nadal dostępne w magazynie części.

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: Od numeru seryjnego 2871080001 (DS 2700 T) - 2871080077 (DS 2700 S) - 2951070025 (DS 3000 D) - 2881100093 (DS 3000 T) - 2881090001 (DS 3000 S) - 8591030039 (PTX 2710)

GB

MODELS: DS2700 - DS3000 Brushcutters and 2700 - 2710 Pole pruner

SUBJECT: New insulator

DESCRIPTION: Introduction of insulator third fixing point at the cylinder to increase its resistance

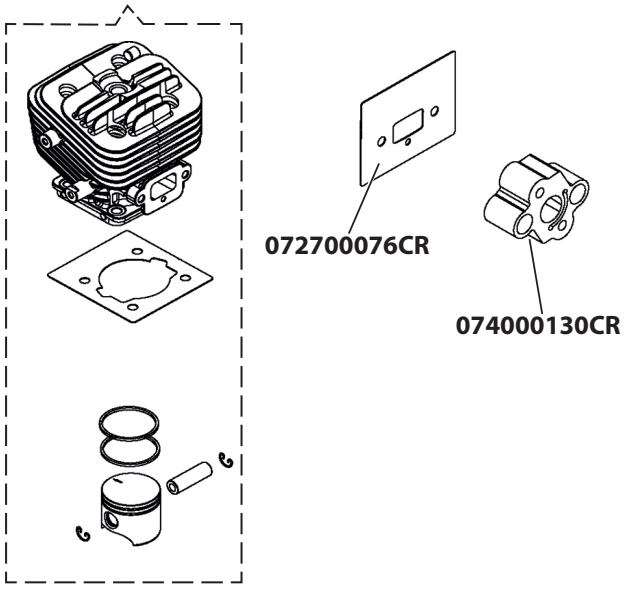
INTERCHANGEABILITY: Not, single parts. Yes, using the conversion kit p/n 61290057 (*DS 2700 - DS 2800 - DS 2700 - PTX 2700 - PTX 2710*), p/n 61280238 (*DS 3000 - DS 3200*)

PARTS AVAILABILITY: Only the olds p/n 072700076CR and p/n 074000130CR will continue to be available as a spare parts

CUT-IN DATE: SN 2871080001 (*DS 2700 T)* - SN 2871080077 (*DS 2700 S)* - SN 2951070025 (*DS 3000 D)* - SN 2881100093 (*DS 3000 T)* - SN 2881090001 (*DS 3000 S)* - SN 8591030039 (*PTX 2710)*

PREMODIFICA - OLD ASSY

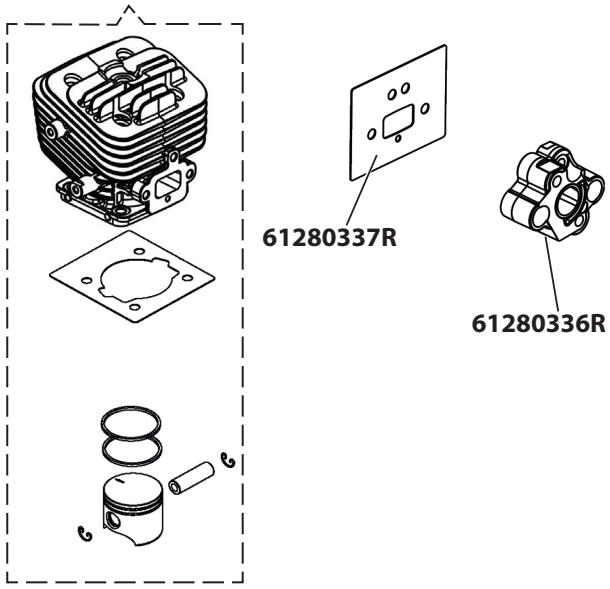
61292032C (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282027D (DS3000 - DS3200)



Shortblock:
61292033CR (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282031CR (DS3000 - DS3200)

POSTMODIFICA - NEW ASSY

61290056 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280237 (DS3000 - DS3200)



Kit di trasformazione/Conversion kit:
61290057 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280238 (DS3000 - DS3200)

Shortblock:
61290099R (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280249R (DS3000 - DS3200)

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	3
NR • NO	147
DATA • DATE	03-21

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

RUS

МОДЕЛИ: Травокосилки DS2700 - DS3000 и высоторезы 2700 - 2710

ПРЕДМЕТ: Новый адаптер карбюратора

ОПИСАНИЕ: Трехточечное крепление адаптера карбюратора для улучшения фиксации

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Нет, только комплектом, артикул комплекта 61290057 (DS 2700 - DS 2800 - PT 2700 - PTX 2700 - PTX 2710) и 61280238 (DS 3000 - DS 3200)

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Только старые артикулы 072700076CR и 074000130CR доступны для заказа до окончания складского запаса

Дата: Начиная с серийных номеров № 2871080001 (DS 2700 T) - № 2871080077 (DS 2700 S) - № 2951070025 (DS 3000 D) - № 2881100093 (DS 3000 T) - № 2881090001 (DS 3000 S) - № 8591030039 (PTX 2710)

GB

MODELS: DS2700 - DS3000 Brushcutters and 2700 - 2710 Pole pruner

SUBJECT: New insulator

DESCRIPTION: Introduction of insulator third fixing point at the cylinder to increase its resistance

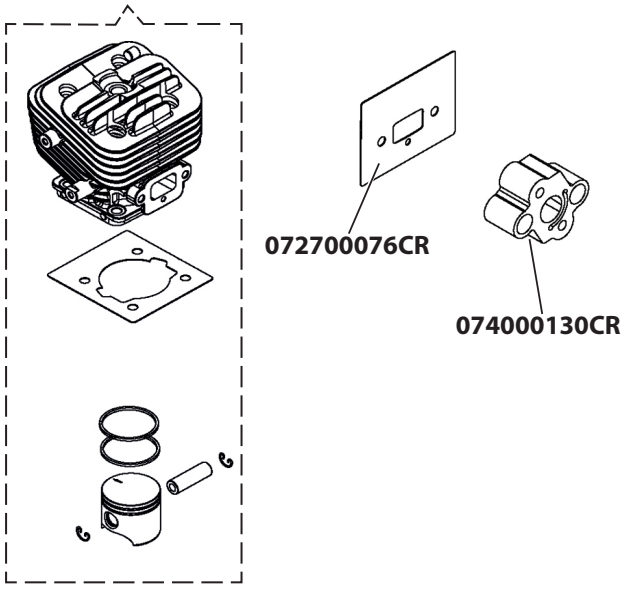
INTERCHANGEABILITY: Not, single parts. Yes, using the conversion kit p/n 61290057 (*DS 2700 - DS 2800 - DS 2700 - PTX 2700 - PTX 2710*), p/n 61280238 (*DS 3000 - DS 3200*)

PARTS AVAILABILITY: Only the olds p/n 072700076CR and p/n 074000130CR will continue to be available as a spare parts

CUT-IN DATE: SN 2871080001 (*DS 2700 T)* - SN 2871080077 (*DS 2700 S)* - SN 2951070025 (*DS 3000 D)* - SN 2881100093 (*DS 3000 T)* - SN 2881090001 (*DS 3000 S)* - SN 8591030039 (*PTX 2710)*

PREMODIFICA - OLD ASSY

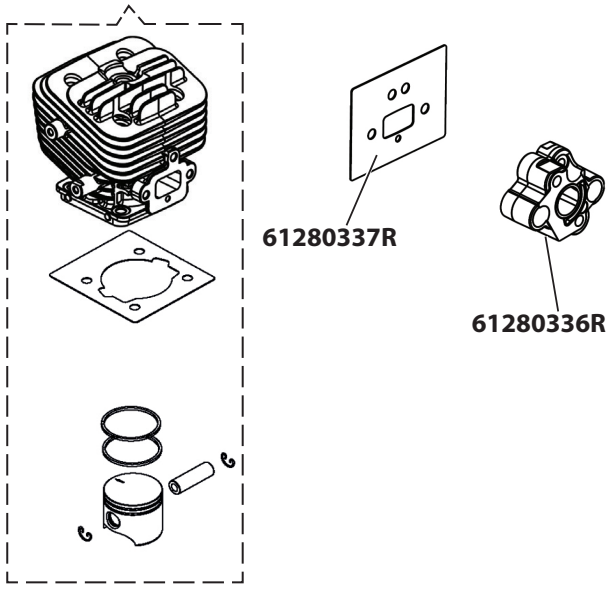
61292032C (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282027D (DS3000 - DS3200)



Shortblock:
61292033CR (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61282031CR (DS3000 - DS3200)

POSTMODIFICA - NEW ASSY

61290056 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280237 (DS3000 - DS3200)



Kit di trasformazione/Conversion kit:
61290057 (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280238 (DS3000 - DS3200)

Shortblock:
61290099R (DS2700 - DS2800 - PT2700 - PTX2700 - PTX2710)
61280249R (DS3000 - DS3200)